



MUSIC &amp; NATURE

# TALKLANG FESTIVAL



SAND IN TAUERS/AHRNTAL  
CAMPO TURES/VALLE AURINA

#N°4

03.10 - 06.10

INFO

## TALKLANG FESTIVAL 2024 RESPIRO

**UNA VALLE PER INSPIRARE,  
PER RESPIRARE,  
PER RILASSARSI,  
PER ESPIRARE.  
VALLE AURINA,  
TERRA DI ARIA PURA.**

Esperienze sonore senza eguali - musica e performance in luoghi inaspettati. Passeggiate sonore, immersioni nel silenzio, meditazione con musica, concerti a partitura aperta, installazioni coinvolgenti dal vivo.

- nel Centro Climatico Predoi
- nel Castel Taufers
- su sentieri escursionistici
- nella chiesa di San Maurizio
- nella "Stoanehaus" a Molini di Tures
- presso la falegnameria Engl a Campo Tures
- nella chiesetta di Santo Spirito a Predoi

### BIGLIETTI

Ogni evento può essere prenotato singolarmente. (salvo diversa indicazione).

**Ticket del festival grande**  
(tutti gli eventi). € 180,00

**Ticket del festival piccolo**  
(due eventi diurni, due eventi serali).  
€ 85,00

Fino a 14 anni gratis.

### INFORMAZIONI E PRENOTAZIONE

**Associazione Turistica  
Campo Tures**

+39 0474 678076;  
info@taufers.com

\* Attenzione: numero di partecipanti parzialmente limitato.

\* Vi chiediamo gentilmente di raggiungere i vari eventi con i mezzi di trasporto pubblici.

\* Tutti i luoghi degli eventi possono essere raggiunti anche in e-bike.

Dettagli del programma:  
www.ahrntal.com/talklang

TALKLANG

DAY 01

## 03 10 24

### INSPIRARE

GIOVEDÌ 03 10 2024  
**SENTIERO ANNAWEG**

**RESPIRO, SUONO E CANTO  
CON MARIA CRAFTONARA**

Una piacevole escursione sul sentiero Annaweg dal Toblhof fino ad Acereto con intermezzi musicali, nell'aria fresca del bosco, tra abeti rossi e larici.

Direzione musicale: Maria Craffonara

📍 Toblhof, Acereto 14:30

🕒 2 ore

👉 calzature robuste, protezione sole/pioggia

€ 20,00

GIOVEDÌ 03 10 2024

### APERTURA UFFICIALE DEL FESTIVAL CON CONCERTO E APERTURA DELL'INSTALLAZIONE COINVOLGENTE DAL VIVO

**A TRACE OF AIR 46°55'12"N,11°57'19"E (2024)**

Nella chiesa di San Maurizio, un organo invita alla creazione di suoni e tutti vi possono partecipare. Premendo i tasti si viene a creare una nuova sequenza sonora che diventa una meravigliosa melodia - durante i quattro giorni del festival.

Concept - Eva-Maria Houben, Guy Vandromme  
Maria Craffonara, voce & violino - Luciana Elizondo, viola da gamba: Maja Jantar, voce

📍 chiesa di San Maurizio 18:30

🕒 1,5 ore

Ingresso libero

DAY 02

## 04 10 24

### RESPIRARE

VENERDÌ 04 10 2024  
**BAGNO NEL BOSCO AD ACERETO**

Camminare a passo leggiadro nel bosco di conifere, cogliere con attenzione ciò che ci circonda, respirare consapevolmente, toccare con delicatezza, ritrovare la calma.

Con il supporto di Stefan Fauster, guida escursionistica. Accompagnamento sonoro a cura di Maja Jantar, voce

📍 stazione dei pullman Campo Tures 10:10  
(partenza pullman 10:15)

🕒 2,5 ore

👉 calzature robuste, protezione sole/pioggia

€ 20,00

VENERDÌ 04 10 2024

### PASSEGGIATA SONORA

Passeggiata lungo la selvaggia forra rocciosa verso Selva dei Molini.

Ascolto consapevole per cogliere i rumori e i colori sonori della natura. Guidato da Maria Craffonara.

(a seguire: concerto a partitura aperta)

📍 Molini, Piazza Benjamin 14:00

🕒 2,5 ore

👉 calzature robuste, protezione sole/pioggia

€ 20,00 (inclusa la Passeggiata sonora e il concerto partitura aperta)

VENERDÌ 04 10 2024

### CONCERTO PARTITURA APERTA

Un'opera incompleta attende di essere completata. Le/gli escursioniste/i e il pubblico del concerto sono invitati a interagire. Sotto la guida di professionisti, le impressioni acustiche della passeggiata sonora vengono intrecciate in una partitura aperta.

Lo storico edificio industriale "Stoanehaus" funge da contesto e ispirazione.

Guy Vandromme, Luciana Elizondo

📍 "Stoanehaus", Molini di Tures,  
dopo la Passeggiata sonora

🕒 1 ora

Prenotabile solo assieme alla Passeggiata sonora

VENERDÌ 04 10 2024

### BREZZA SONORA

PERFORMANCE INTERDISCIPLINARE CON  
BALLI, MUSICA, FIELD RECORDING E VIDEO

Musica di Monsieur de Sainte-Colombe, Richard Wagner, Michael Pisaro-Liu, Alex Nante, Sergei Rachmaninov e Craig Shepard

Johanna Willig-Rosenstein, ballo; Veronika Klavcar, arpa; Luciana Elizondo, viola da gamba; Guy Vandromme, piano-forte; Maja Jantar, visuals & field recording

📍 falegnameria Engl, Campo Tures, 20:00

🕒 70 min. ca.

€ 27,00

DAY 03

## 05 10 24

### RILASSARSI

SABATO 05 10 2024  
**WORKSHOP SUL RESPIRO  
NELLA MINIERA**

La Valle Aurina è considerata terra di aria pura; il Centro Climatico di Predoi è un toccasana per le vie respiratorie. Questo workshop ci insegna un nuovo modo di respirare: profondo, concentrato, ritmico, efficace. Accompagnato da suoni delicati e performance coinvolgenti.

Johanna Willig-Rosenstein, respiro

📍 Centro Climatico Predoi 09:00

🕒 2 ore

👉 abbigliamento caldo; temperatura ca. 8 °C

€ 25,00 (incluso il ticket d'accesso)

SABATO 05 10 2024

### CONCERTO PARTITURA APERTA

Un'opera incompleta attende di essere completata. Le/gli escursioniste/i e il pubblico del concerto sono invitati a interagire. Sotto la guida di professionisti, le impressioni acustiche della passeggiata sonora vengono intrecciate in una partitura aperta.

Il contesto medievale di Castel Taufers funge da fonte d'ispirazione.

Guy Vandromme

📍 Castel Taufers, granaio  
dopo la Passeggiata sonora

🕒 1 ora ca.

Prenotabile solo assieme alla  
Passeggiata sonora

SABATO 05 10 2024

### PASSEGGIATA SONORA

Passeggiata da Campo Tures a Castel Taufers. Ascolto consapevole per cogliere i rumori e i colori sonori della natura.

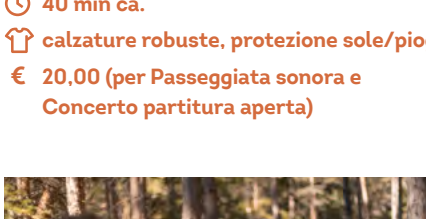
(a seguire: concerto a partitura aperta)

📍 chiesa di San Maurizio, 10:30

🕒 40 min ca.

👉 calzature robuste, protezione sole/pioggia

€ 20,00 (per Passeggiata sonora e  
Concerto partitura aperta)



SABATO 05 10 2024

### SOFFIO D'ARIA CONCERTO SERALE

Al centro della serata vi è l'ensemble VOCALISE diretto dall'artista Maria Craffonara. Franz Schubert, come forse non l'avete mai ascoltato. Lavorazioni sferiche, percussive, ariose di canti folcloristici e jodel nonché la delicata opera di Marin Marais.

Musica di Franz Schubert, Marin Marais, Adrián Demoč, Maria Craffonara

Ensemble "Vocalise", voce: Maja Jantar, visuals, voce & sound design; Guy Vandromme, pianoforte; keyboard: Luciana Elizondo, viola da gamba; Maria Craffonara, voce, percussioni

📍 falegnameria Engl,  
Campo Tures, 20:00

🕒 1,5 ore

€ 27,00

SABATO 05 10 2024

### MEDITAZIONE IN MOVIMENTO CON MUSICA

Ritmi delicati, movimenti armoniosi, distensione consapevole.

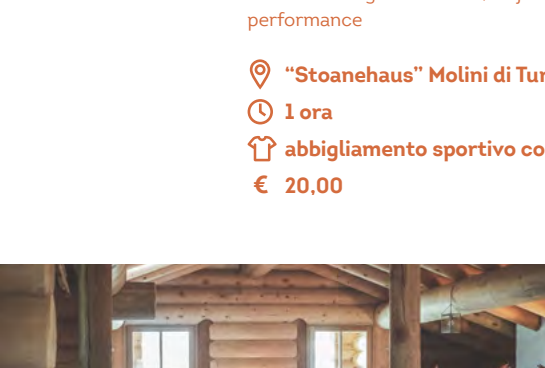
Johanna Willig-Rosenstein, Maja Jantar, musica & performance

📍 "Stoanehaus" Molini di Tures, 14:30

🕒 1 ora

👉 abbigliamento sportivo comodo

€ 20,00



SABATO 05 10 2024

### PICCOLA MATINÉE MUSICALE

Maria Craffonara, voce, violino, kalimba, armonica a bicchieri; Guy Vandromme, keyboard, organo.

📍 chiesetta di Santo Spirito, Casere,  
dopo la Via del silenzio

🕒 45 min.

Prenotabile solo assieme alla Via del silenzio

DAY 04

## 06 10 24

### ESPIRARE

DOMENICA 06 10 2024  
**VIA DEL SILENZIO**

nel pittoresco fondovalle ai piedi di Pizzo Rosso, Picco dei Tre Signori, Vetta d'Italia.

Ascolto consapevole per cogliere i rumori e i colori sonori della natura.

(a seguire: Piccola matinée musicale)

📍 parcheggio Casere, 10:00 (a pagamento)

🕒 2 ore

👉 calzature robuste, protezione sole/pioggia

€ 20,00 (include Via del silenzio e  
Piccola matinée musicale)



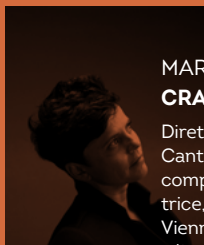


# ARTISTS



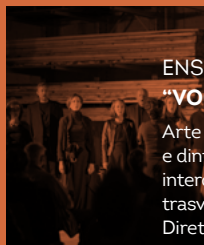
**GUY VANDROMME**

Direttore artistico. Pianista, direttore d'orchestra, produttore di festival e teatro musicale. Esperto di opera. Vive ad Antwerpen. Lavora in tutto il mondo.



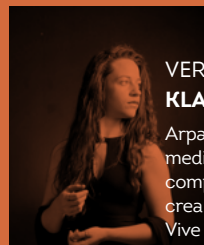
**MARIA CRAFFONARA**

Direttrice artistica. Cantante, strumentista, compositrice, arrangiatrice, vocal coach. Vive a Vienna e Brunico. Lavora a livello internazionale.



**ENSEMBLE "VOCALISE"**

Arte vocale di Brunico e dintorni con un approccio interdisciplinare e trasversale. Diretto da Maria Craffonara.



**VERONIKA KLAVCAR**

Arpa elettrica. Performer, mediatrice. Improvvisa, compone, canta, balla, crea cose nuove. Vive tra Vienna e Bolzano. Si esibisce in tutto il mondo.



**JOHANNA WILLIG-ROSENSTEIN**

Danza, canto, esplorazioni performative. Membro di diversi ensemble, attualmente Cullberg in Svezia. Partecipazione a numerose produzioni in Belgio, Svezia, Svizzera, Inghilterra, Israele, Francia. Vive in Svezia.



**MAJA JANTAR**

Vocal poetry. Performance. Musica. Ceramica. Arti visive. Teatro. Elaborazione, tessitura, collega, mette in scena, sperimenta, esplora. Vive in Finlandia. Lavora in tutto il mondo.



**LUCIANA ELIZONDO**

Viola da gamba. Di origine argentina. Ha iniziato gli studi a Rosario (ARG); nel 2005 borsa di studio per l'Italia; studi a Milano, Ginevra. Concerti in Sud America e in Europa. Insegna al conservatorio di Cremona.



**STEFAN FAUSTER**

Albergatore, agricoltore, guida escursionistica, economista del benessere pubblico e esperto della natura. Cresciuto sul Renon, vive a Campo Tures.



**EVA-MARIA HOUBEN**

Professoressa emerita all'Università di Dortmund. Teoria musicale e nuova musica. Organista, compositrice. Associata al Wandelweiser Komponisten Ensemble. Pubblicazioni in tutto il mondo.

ARTISTS

## TALKLANG FESTIVAL



SAND IN TAUFERS/AHRNTAL  
CAMPO TURES/VALLE AURINA

punto d'incontro durata abbigliamento consigliato

### EDITORIAL:

**Progettazione, organizzazione:**  
Tourismusverein Sand in Taufers,  
mit Guy Vandromme & Maria Craffonara

**Direzione artistica:**  
Guy Vandromme  
Maria Craffonara  
In Kooperation mit ACT2 & Infinito Tempore

**Immagini:**  
Manuel Kottetsteger,  
Anna Notdurfter

**Design:**  
Null17 Kommunikation & Design  
www.null17.it Thomas Egger

### SPONSORS & PARTNERS:



**A TRACE OF AIR**

INSTALLAZIONE COINVOLGENTE DAL VIVO.  
TUTTI I GIORNI NELLA CHIESA DI SAN MAURIZIO.

**GO GREEN**

DOWNLOAD NOW!  
SCARICA L'APP ALTOADIGEMOBILITÀ

Dettagli del programma:  
[www.ahrntal.com/talklang](http://www.ahrntal.com/talklang)